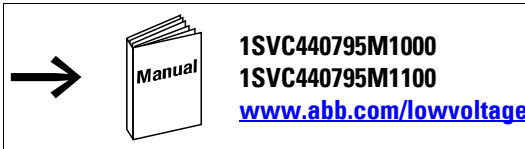


CL-LDC.SDC2, CL-LDC.SAC2, CL-LDD...



(en) Warning! Hazardous voltage!
Installation by person with electrotechnical expertise only and in accordance with the specific national regulations (e. g., VDE, etc). Before installing this unit, read these operating and installation instructions carefully and completely. Do not connect any conductor to terminals not labelled.

(de) Warnung! Gefährliche Spannung!
Installation nur durch elektrotechnische Fachkraft. Landesspezifische Vorschriften (z. B. VDE, etc.) beachten. Vor der Installation diese Betriebs- und Montageanleitung sorgfältig lesen und beachten. An die nicht beschrifteten Klemmen darf kein Leiter angeschlossen werden.

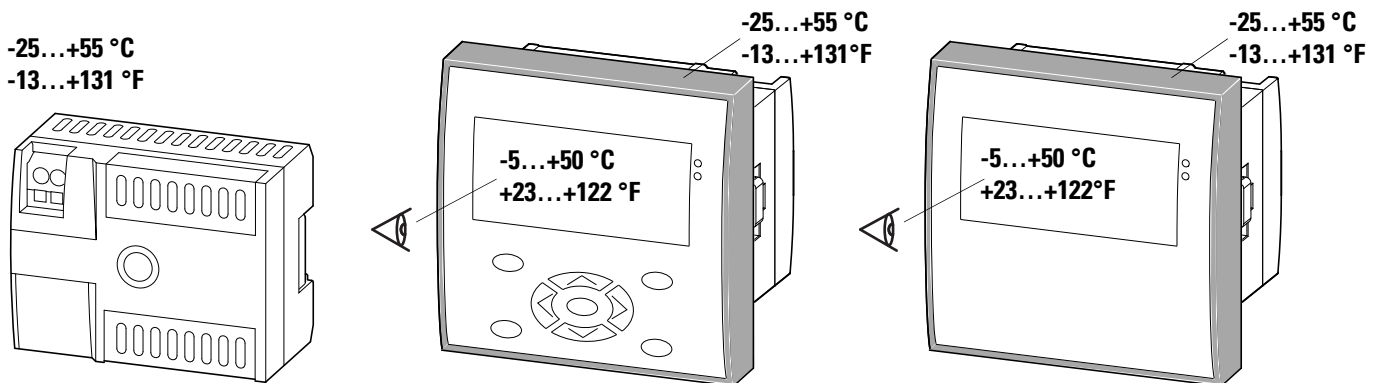
(fr) Avertissement ! Tension électrique dangereuse !
Installation uniquement par des personnes qualifiées en électrotechnique et en conformité avec les prescriptions nationales (p. e. VDE, etc.). Avant l'installation de cet appareil veuillez lire l'intégralité de ces instructions. Ne pas connecter de conducteur aux bornes non marquées.

(es) ¡Advertencia! ¡Tensión peligrosa!
La instalación deberá ser realizada únicamente por electricistas especializados. Es necesario respetar las normas específicas del país (p. ej. VDE, etc.). Antes de la instalación lea completamente estas instrucciones. No conectar ningún conductor a los bornes no marcados.

(it) Avvertenza! Tensione pericolosa!
Far installare solo da un elettricista specializzato. Bisogna osservare le specifiche norme nazionali p. e. VDE, etc.). Prima dell'installazione leggere attentamente le seguenti istruzioni. Non collegare nessun conduttore ai morsetti non marcati.

(zh) 警告！危险电压！
仅可由电气专业人员安装且需符合特定的国家规定（如 VDE 等）。安装前，请仔细且全部阅读该安装说明。无标识的端子不可接线。

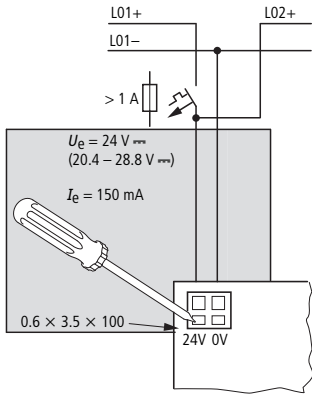
(ru) Осторожно! Опасное напряжение!
Только специалисты или проинструктированные лица могут. Монтаж должен выполняться только специалистом-электриком в соответствии с нормативным законодательством (т. к. VDE, итд). Перед установкой элемента внимательно ознакомьтесь с инструкцией. Не подключайте провода к клеммам, не имеющий обозначений.



en Standard connection fr Raccordement standard it Collegamento standard zh 标准连接
de Standardanschluss es Conexión estándar ru Стандартное подключение

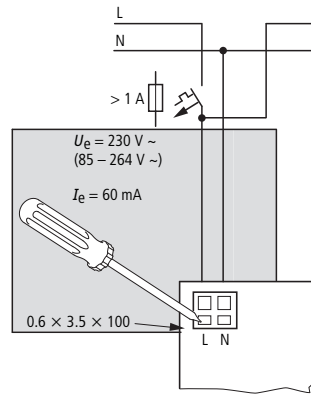
en Power supply – de Spannungsversorgung – fr Tension d'alimentation – es Tensión de alimentación – it Tensione di alimentazione –
zh 电源 – ru Электропитание

CL-LDC.SDC2



	7 mm (0.27")	0.2- 2.5 mm ² AWG 24-12
	7 mm (0.27")	0.2- 4 mm ² AWG 24-12

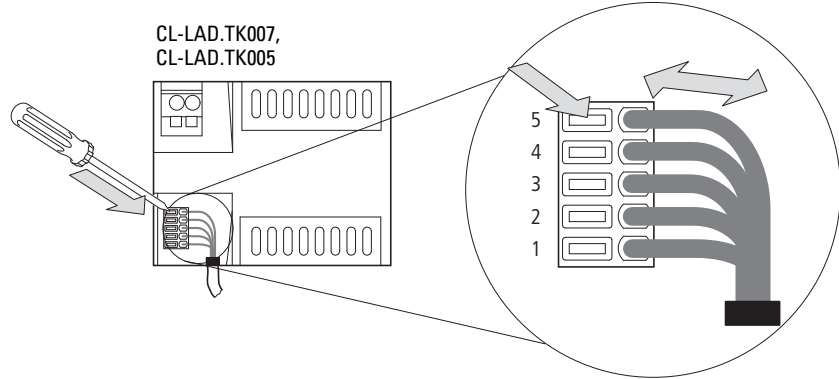
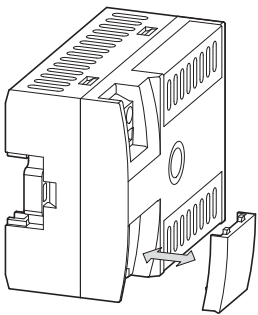
CL-LDC.SAC2



	7 mm (0.27")	0.2- 2.5 mm ² AWG 24-12
	7 mm (0.27")	0.2- 4 mm ² AWG 24-12

en Interface fr Interface it Interfaccia zh 接口
de Schnittstelle es Interface ru Разъем

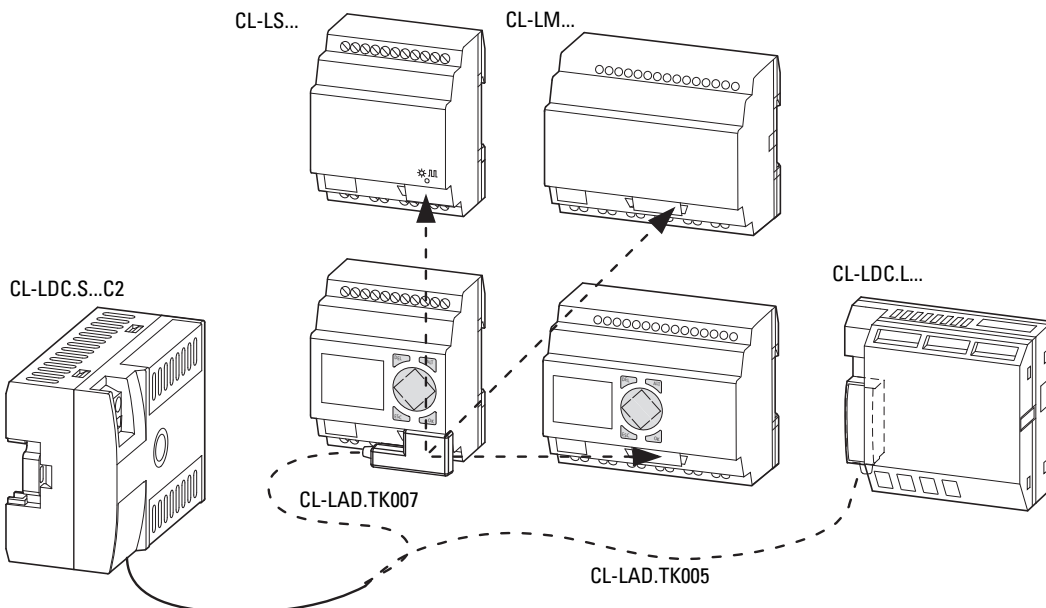
CL-LDC.S...C2



en 5 green	de 5 grün	fr 5 vert	es 5 verde	it 5 verde	zh 5 绿色	ru 5 зеленый
en 4 white	de 4 weiß	fr 4 blanc	es 4 blanco	it 4 bianco	zh 4 白色	ru 4 белый
en 3 yellow	de 3 gelb	fr 3 jaune	es 3 amarillo	it 3 giallo	zh 3 黄色	ru 3 желтый
en 2 brown	de 2 braun	fr 2 brun	es 2 marrón	it 2 marrone	zh 2 棕色	ru 2 коричневый
en 1 grey	de 1 grau	fr 1 gris	es 1 gris	it 1 grigio	zh 1 灰色	ru 1 серый

CL-LDC.S...C2

en Terminal operation fr Mode terminal it Funzionamento terminale zh 终端—模式
de Terminal-Betrieb es Funcionamiento terminal ru Режим терминала



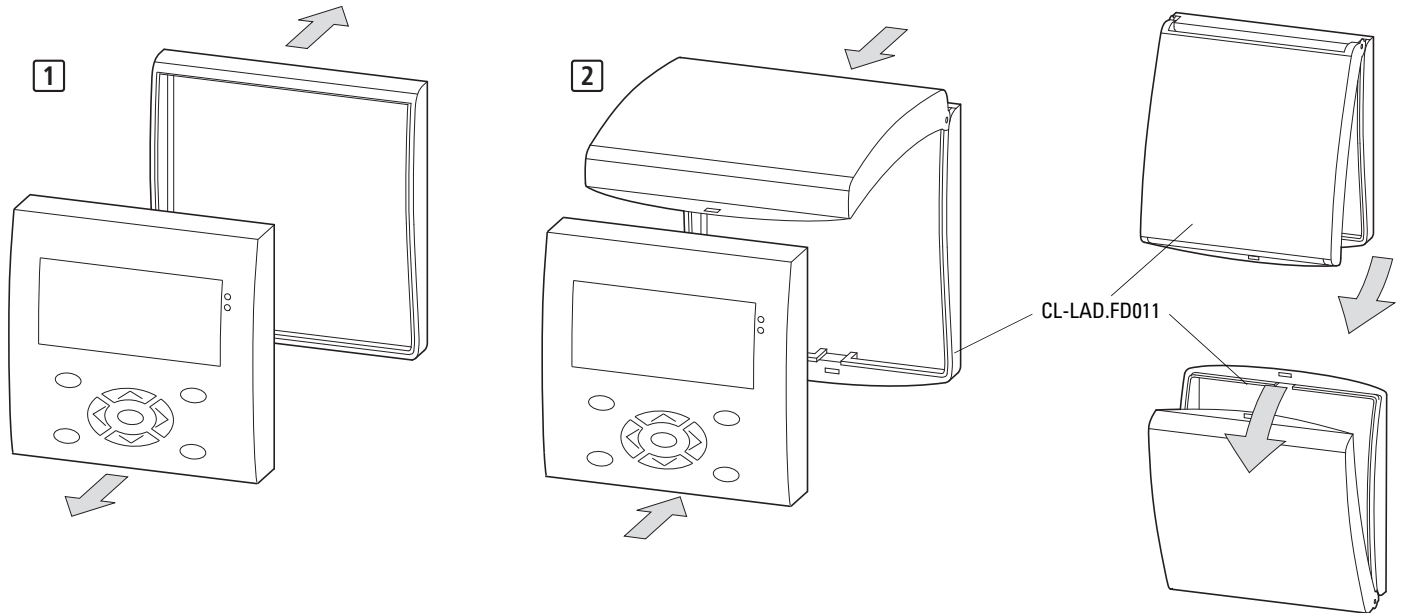
04/16 15VC4400796M5000

(en) Protective cover
(de) Schutzhaube

(fr) Capot
(es) Tapa protectora

(it) Calotta di protezione

(zh) 保护罩
(ru) Защитная крышка




(en) Mounting
(de) Montage

(fr) Montage
(es) Montaje

(it) Montaggio

(zh) 安装
(ru) Монтаж

 (en) **Danger! Risk of destruction!**
Only permitted if the device is de-energized!

(es) **¡Advertencia! ¡Peligro de destrucción!**
¡Se permite sólo en estado libre de tensión!

(zh) **危险！损坏危险！**
必须在断电状态下操作！

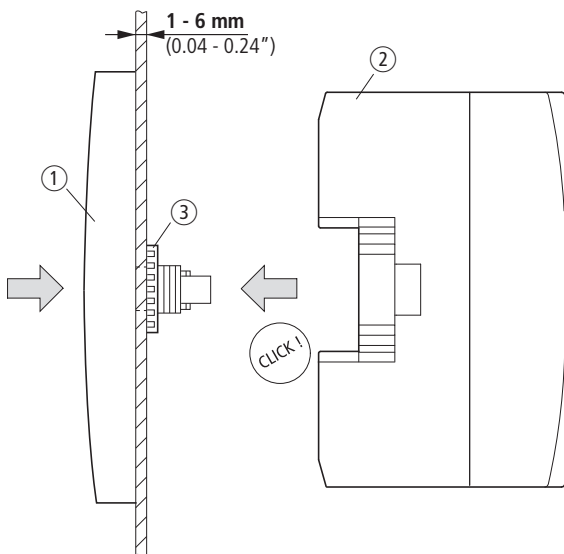
(de) **Gefahr! Zerstörungsgefahr!**
Nur im spannungsfreien Zustand erlaubt!

(it) **Pericolo! Rischio di distruzione!**
Consentito solo in assenza di tensione!

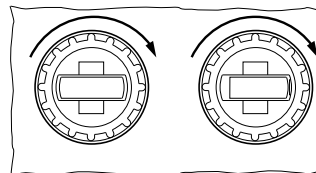
(ru) **Опасность! Опасность разрушения!**
Разрешено только в обесточенном состоянии!

(fr) **Danger ! Risque de destruction !**
Risque de destruction! Autorisé hors tension seulement !

04/16 1SYC4400796M5000



- ① CL-LDD...
- ② CL-LDC.S...C2
- ③ M = 1.2 - 2 Nm
10.6 - 17.7 lb-in

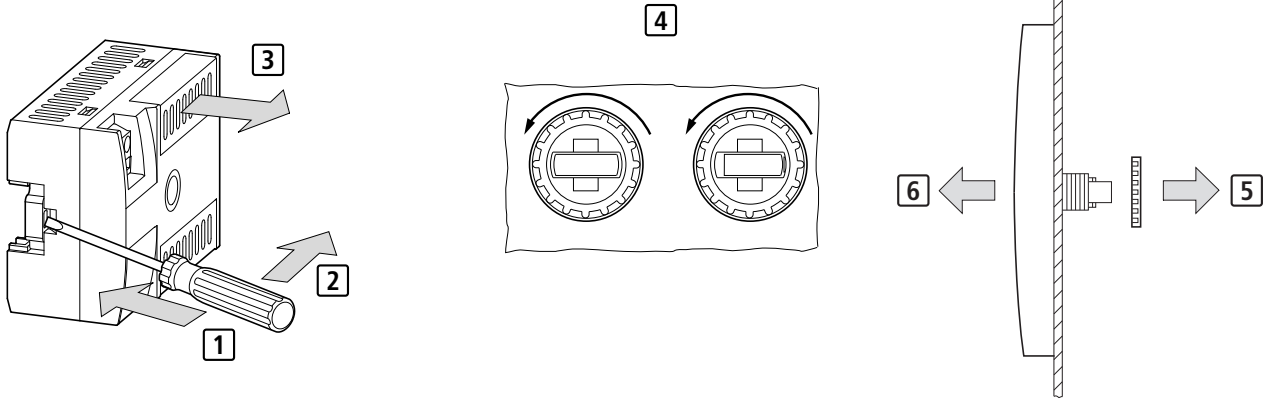


(en) Remove CPU card from CL-LDD...
 (de) CPU-Baugruppe von CL-LDD... entfernen
 (fr) Retirer le module UC du CL-LDD...

(es) Quitar unidad central de CL-LDD...
 (it) Rimuovere il modulo CPU dall'CL-LDD...

(zh) 从 CL-LDD... 上取下 CPU 部件
 (ru) Удаление модуля ЦП с CL-LDD...

CL-LDC.S...C2



(en) Dimensions
 (de) Abmessungen

(fr) Encombrements
 (es) Dimensiones

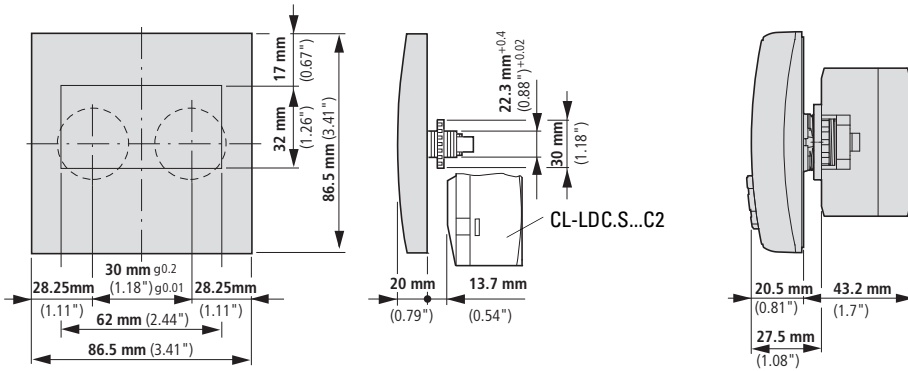
(it) Dimensioni

(zh) 尺寸
 (ru) Размеры

CL-LDD...

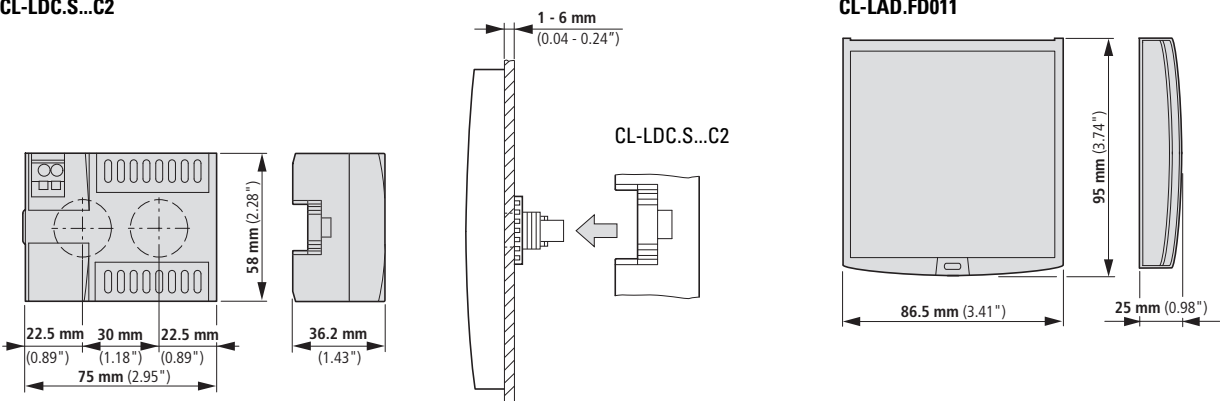
CL-LDD... + CL-LDC.S...C2

04/16 1SVC4400796M5000



CL-LDC.S...C2

CL-LAD.FD011



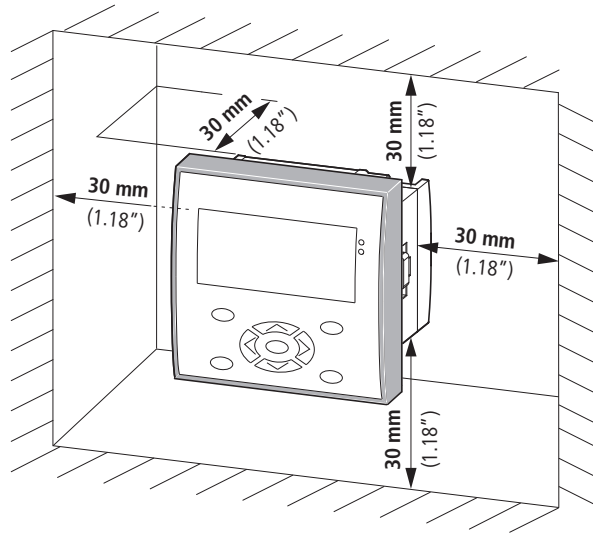
Einklappseite: 17 mm Beschnitt

en Mounting position
de Einbaulage

fr Position de montage
es Posición de montaje

it Posizione di montaggio

zh 安装位置
ru Установочное положение



Einklappseite: 17 mm Beschnitt

en Template for holes, scale 1 : 1

es Plantilla para taladros, escala 1 : 1

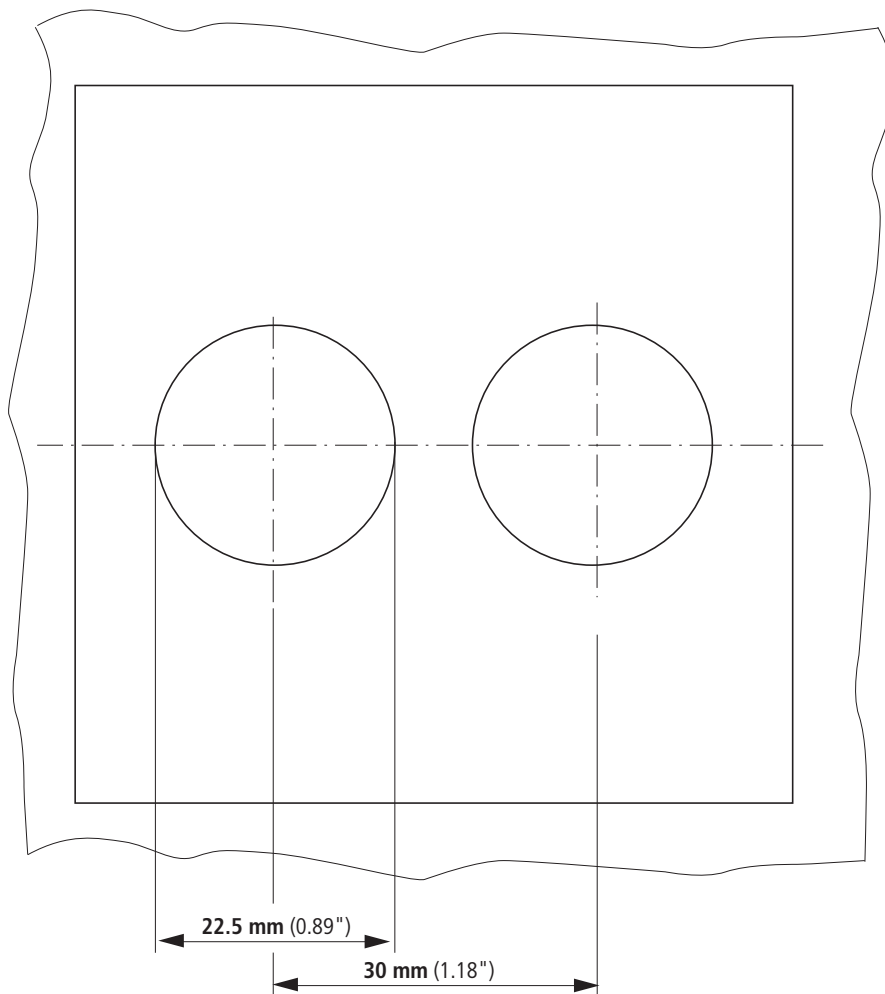
zh 钻孔模型 M 1 : 1

de Bohrschablone M 1 : 1

it Dima di foratura, scala 1 : 1

ru Шаблон для сверления отверстий M 1 : 1

fr Gabarit de perçage, échelle 1 : 1



04/16 1SVC4400796M5000

HAZARDOUS LOCATION – CSA (Canadian Standards Association) Certification

This equipment is suitable for use in CLASS I, DIVISION 2, GROUPS A, B, C AND D

WARNING: “EXPLOSION HAZARD – DO NOT DISCONNECT WHILE CIRCUIT IS LIVE UNLESS AREA IS KNOWN TO BE NON-HAZARDOUS”

EMPLACEMENTS DANGEREUX – Certification CSA (Canadian Standards Association)

Cet équipement est acceptable pour utilisation dans les EMBLEMES DANGEREUX DE CLASSE I, DIVISION 2, GROUPES A, B, C ET D

AVERTISSEMENT : « RISQUE D'EXPLOSION. NE PAS DÉBRANCHER TANT QUE LE CIRCUIT EST SOUS TENSION, A MOINS QU'IL NE S'AGISSE D'UN EMBLEMES NON DANGEREUX »